

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 141 (2015)
Heft: 10

Artikel: Pilotprojekt : Flucht vor der Schweiz
Autor: Schäfli, Roland
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-952522>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Flucht vor der Schweiz

ROLAND SCHÄFLI

Die Schweizerische Flüchtlingshilfe führt ein Pilotprojekt durch: In den Kantonen Aargau, Bern, Genf und Waadt können Gastfamilien einen Flüchtling aufnehmen. Leider funktioniert die gute Absicht nicht in jedem Fall. Wie dieses dem «Nebelspalter» vorliegende Rückgabeprotokoll zeigt.

♦♦♦

EHEMANN: Wir wollen unseren Flüchtling wieder zurückgeben. Wir hatten ihn drei Wochen, er ist also noch ganz neu.

SCHWEIZER FLÜCHTLINGSHILFE: Eigentlich sollte der Flüchtling ja mindestens sechs Monate bei Ihnen bleiben. Der ist ja schliesslich kein Mietauto.

EHEFRAU: Er hat ja auch keine Beule. Aber das mit Rolf hat leider wirklich nicht funktioniert.

SFH: Wer ist Rolf?

SIE: Rolf, unser Flüchtling. Also, Ex-Flüchtling. Er heisst eigentlich Hussein, aber wir haben ihn umgetauft.

ER: Ja, Hussein klang irgendwie so negativ vorbelastet. Und da wir ihm das Zimmer von unserem Sohn Rolf gegeben haben, der ausgezogen ist...

SIE: ... und uns nie besucht!

ER: ... da hat der Name Rolf schon Sinn gemacht. Alle von Rolfs Sachen sind ja auch noch mit Rolf angeschrieben.

SFH: Aha. Und was genau hat denn nicht mit ihm funktioniert?

SIE: Vor allem die Integration. Wir haben uns bemüht, ihn überall zu integrieren. Ich nahm ihn sogar mit zum Einkaufen. Aber da war Rolf voll überfordert von allem. Dabei hab ich ihm sogar seine eigene Coop-Supercard machen lassen. Aber man konnte ihn nicht zum Posten schicken. Der hat immer nur Wasser gekauft, Wasser, Wasser, Wasser. Unter uns, Rolf hat ein Trinkproblem.

ER: Ich habe ihn im Rotary-Club vorgestellt. Weil er zu Hause glaube ich auch in so einem Verein war, dachte ich, der mag das Vereinsleben. Wie hiess sein Club noch?

SIE: Irgendwas mit Boko Haram.

ER: Der hat auch nie gelacht! Da kannst du machen, was du willst. Sogar wenn wir ihn beim Jassen extra gewinnen liessen. Der hat einfach nicht gelacht.

SIE: Ich glaub, er war auch immer traurig wegen seiner Freundin, von der hat er oft erzählt.

ER: Ja, die Isis. Die hat er schon vermisst.

SFH: Rolf – ich meine, Hussein – war bei der ISIS?

SIE: Ja, aber ich glaub, die haben Schluss gemacht. Weil immer, wenn er die Isis erwähnt hat, hat er uns so böse angesehen und so gemacht, mit der Hand über den Hals – das bedeutet wohl Schluss machen.

SFH: Haben Sie ihm auch bei der Stellensuche geholfen?

ER: Natürlich. Wir haben ihm eingetrichtert: das Wichtigste ist Networking. Networking! Aber hat er genetwerkt?

SIE: Leider nicht. Aber als du ihn zum Feldschieszen mitgenommen hast, da war er ganz gut.

ER: Ja, schiessen kann der Junge. Aber wenn wir wieder mal einen nehmen, dann müsste er dann bitte schön schon Deutsch können. Sonst ist das schwierig.

SFH: Und wo ist Rolf nun?

SIE: Er ist im Auto. Wir haben ihm gesagt, jetzt kommt der Schlepper und holt dich wieder ab.

SFH: Er muss sich doch erst hier eingewöhnen. Die Idee der Flüchtlingshilfe beruht übrigens auf dem Prinzip von Geben und Nehmen...

ER: Eben, wir haben ihn genommen und jetzt geben wir ihn zurück.

Reduit reloaded

Und schon wieder ein exklusiver Vorabdruck im «Nebelspalter»: Eine Leseprobe des neuen Bestsellers von Dan Brown! Die legendäre Zufluchtsstätte der Schweiz birgt ein furchtbares Geheimnis!

Professor Robert Langdon musste zugeben, beeindruckt zu sein. Er hatte die Geheimnisse des Vatikan-Archivs gelüftet. Das Rätsel der Rosslyn-Kapelle gelöst. In so manche Katakombe der Geschichte war er hinabgestiegen. Doch nichts hätte ihn vorbereiten können auf das dunkle Geheimnis, das jetzt vor ihm lag. Das Chalet, das den Eingang verbarg, war lediglich eine Attrappe. Zufällige Wanderer hätten angenommen, es handle sich um die übliche, unbenutzte Zweitwohnung mit kalten Betten, wie man sie hier im Gebiet von Andermatt antrifft. Doch auf Knopfdruck klappte das Haus in der Mitte auseinander wie ein aufgeschnittener Apfel. Tief im Inneren des Bergs schnurrte eine verborgene Hydraulik. Der Mann, der den Knopf betätigt hatte, machte eine einladende Geste zum geheimen Gang hin, der jetzt sichtbar wurde. «Willkommen im Reduit, Prof. Langdon.»

Die Schweizer hatten den ganzen Berg ausgehöhlt wie Mäuse ein Schwarzbrot. Ein fast endloses System von Tunneln, die durch Schleusen in Gänge führten, durch die man wiederum zu anderen Tunneln gelangte – man hätte die ganze Bevölkerung hier verstecken können. Und niemals wiedergefunden. «Ins Verteidigungsdispositiv», sagte Langdons Führer, der auch sein Auftraggeber war, «hätten wir uns im Weltkrieg zurückgezogen. Und es hätte funktioniert!» Langdon konnte es in der Dunkelheit nicht sehen, aber in der schnarrenden Stimme war ein Anflug von verletztem Stolz auf dieses Wunderwerk der Schweizer Schaffenskraft zu hören. «Es ist das Symbol unseres Widerstands. Und Sie, Herr Professor, als weltbekanntester Symbiologe der Welt, sollen mir diese Symbolik offiziell bestätigen.» Die Katze war aus dem Sack. Dafür also nahm Roger Köppel Langdons Dienste in Anspruch.

Wenn der weltbekannteste Symbiologe dem streitbaren Medienunternehmer die Echtheit